Christian LERAY

Cœur de Tsigane brésilienne

Coração de Cigana brasileira

Livre de poésie bilingue

Christian Leray, poète et chercheur en sociolinguistique en Bretagne et au Brésil, rappelle, dans son préambule qui fait le lien entre ses recherches en Bretagne et au Brésil, que ses premiers poèmes sur les Gitans ont été écrits dans la langue gallèse de son enfance (cf. son recueil poétique « *Le monde en Antamas* », Rennes : Ed. le Lian, 1986 et sa vidéo où il lit l'un de ses poèmes en gallo https://youtu.be/du6gJEHeBjo) Selon la Poétesse brésilienne préfacière de son livre sa Tsigane, vêtue de liberté, de magie, d'amour pour la vie et d'allégresse chante et danse, à tel point que les poèmes se mélangent dans une beauté fluide, liquide et insaisissable ! Voilà que l'objet du désir est le sujet lui-même. Ainsi, à la question que nous posions : « Qui est la Tsigane ? », nous répondrons « La Tsigane est le Poète » (Andrea Campos, 2021, p.10)

Date de publication : septembre 2021,
Broché - format : 13,5 x 21,5 cm •
54 pages
ISBN : 978-2-343-23431-1 EAN PDF : 9782140187728
EAN13 : 9782343234311

Editions L'Harmattan – collection : **Accent Tonique-Poésie** :
https://www.editions-harmattan.fr